



Publicaziuns officialas dils 03-05-2019

Votaziuns federalas e cantunalas dils 19-05-2019 mira pagina 3 da quest FUS

L'urna ei aviarta (en canzlia communal)

gievgia e venderdis mintgamai duront las uras da spurtegl
dumengia, ils 19-05-2019, dallas 10.00 – 11.00 uras

Sonda e dumengia, ils 18 e 19 da matg 2019 mintgamai avon il survetsch divin en las fracziuns.

Ils cedels da votar ein vegni distribui. Tgi ch'ei aunc buca en possess da tals ei supplicaus da s'annunziar tier l'administraziun communal.

Adatg!

Il certificat da legitimaziun ei adina da presentar. Tier votaziuns cun posta ei il certificat da legitimaziun da suttascriver. Senza suttascripziun ei la votaziun nunvaleivla. Nus supplichein da consultar las informaziuns che Vus anfleis sin la cuviarta e sil certificat pil dretg da votar.

Sumvitg, 03-05-2019

Biro electoral

Dumbraziun dallas habitaziuns vitas pils 01-06-2019

Igl uffeci federal da statistica meina puspei atras pils 01-06-2019 ina dumbraziun dallas habitaziuns vitas. Possessurs da casas ni administraziuns d'immobillas, che han pils 01-06-2019 habitaziuns ni casas d'ina famiglia vitas ein obligai da comunicar quei per telefon (081 920 25 00) ni a scret (info@sumvitg.ch) alla canzlia communal entochen sil pli tard ils 07-06-2019. Sco habitaziuns vitas el senn da quella dumbraziun vegnan tut las habitaziuns mobiliadas ni buca mobiliadas quintadas, las qualas adempleschan las suandontas duas cundiziuns:

- habitaziuns ni casas d'ina famiglia ch'ei il di da controlla (01-06-2019) vitas denton habitablas e
- ch'ei il di da controlla (01-06-2019) screttas ora per schar a tscheins permanent per minimal treis meins ni venalas.

Plinavon supplichein nus da comunicar midadas d'adressa enteifer 8 dis alla canzlia communal. Nus engraziein per la cooperaziun.

Sumvitg, 03-05-2019

Administraziun communal

Zählung der leer stehenden Wohnungen per 01.06.2019

Das Bundesamt für Statistik führt per 01.06.2019 wiederum eine Zählung der leer stehenden Wohnungen durch. Hauseigentümer und Liegenschaftsverwaltungen, die per Stichtag 01.06.2019 leer stehende Wohnungen oder Einfamilienhäuser haben, sind verpflichtet, dies der Gemeindekanzlei bis spätestens 07.06.2018 telefonisch (081 920 25 00) oder schriftlich mitzuteilen (info@sumvitg.ch). Als leer stehende Wohnungen im Sinne dieser Zählung gelten alle möblierten oder unmöblierten Wohnungen, welche folgende zwei Bedingungen erfüllen:

- Wohnungen oder Einfamilienhäuser, die am Stichtag (01.06.2019) unbesetzt, aber bewohnbar sind, und
- die am Stichtag (01.06.2019) zur dauernden Miete von mindestens drei Monaten oder zum Kauf angeboten werden.

Weiter bitten wir Sie Adressänderungen innert 8 Tagen der Gemeindeverwaltung zu melden. Besten Dank für Ihre Mitwirkung.

Sumvitg, 03-05-2019

Administraziun communal

Uniun Lag Salischinas

Radunonza generala

Ei legra la suprastonza dall'Uniun Lag Salischinas d'envidar alla radunonza generala 2019. La radunonza ha liug gievgia, ils 9 da matg 2019 allas 20.00 ell'ustria Greina a Rabius. A caschun dalla radunonza vegn Andreas Bärtsch dil biro Quant SA a presentar ils resultats davart la studia da potenzial.

Tractandas

1. Avertura e beinvegni
2. Elecziun da dumbravuschs
3. Approbaziun dil protocol dalla radunonza generala dils 27-4-2018 (Protocol ei publicaus sin la d'internet www.lagsalischinas.ch)
4. Rapport digl onn e presentaziun da Quant SA
5. Quen annual
6. Rapport dils revisurs
7. Discarga dalla suprastonza
8. Elecziuns
 - a. president
 - b. suprastonza
 - c. revisurs
9. Contribuziuns da commembradi
10. Varia

Nus sperein sin stedia participaziun e salidein cordialmein. *La suprastonza dall'Uniun Lag Salischinas*

Invitaziun

Alla 57-avla radunonza generala da Sumvitg Turissem, venderdis ils 10 da matg 2019 allas 20.00 uras ell'ustria Staziun a Sumvitg

Gliesta da tractandas

1. Beinvegni
2. Elecziun d'in dumbravusch
3. Approbaziun dil protocol 2018
4. Rendaquen 2018
5. Rapport dils revisurs
6. Approbaziun dil quen 2018
7. Preventiv 2019
8. Rapport dil president
9. Mutaziuns da commembers (as)
10. Elecziun/Reelecziuns: 1 president (reelecziun)
 1 commember dalla suprastonza (reelecziun)
 1 commember dalla suprastonza (elecziun)
11. Orientaziuns
12. Varia

Bugen sperein nus ch'in numerus diember da commembras e commembers (era novizs ein beinvegni) resalvien quella sera en favur dil turissem.

Dil protocol dalla davosa radunonza generala sa vegnir priu investa tiel biro da Sumvitg Turissem durant las uras da spurtegl ni sut www.sumvitg-turissem.ch .
Cordials salids *Sumvitg Turissem*

Pro Senectute a Cumpadials

Meisa da miezdi (gentar communabel)

Pro Senectute Surselva organisescha ensemen cun Nadja Scolieri ell'Ustria dalla Staziun a Cumpadials ina meisa da miezdi (gentar communabel) inagada per meins, mintgamai il venderdis. Intent dalla meisa da miezdi duei esser da promover la cumminonza ella vischnaunca da Sumvitg e contuorn denter las personas ella vegliadetgna dalla pensiun. Plinavon dat ei la pusseivladad d'embellir quella occasiun cun star suentermiezdi da cumpignia cun dar in scart troccas ni auters giugs.

Liug: Ustria dalla Staziun, 7176 Cumpadials

Datum: **venderdis, ils 10 da matg 2019 allas 12.00**

Annunzias: Ein da far entochen mesjamna sera tier Ustria dalla Staziun, Cumpadials tel. 081 943 19 22

Rimnada da pupi e cartun

Venderdis, ils 17-5-2019

All'entschatta ina supplica: Per simplificar in tec nossa lavur fussen nus fetg engrazieivels sch'il pupi savess vegnir ligiaus aschia ch'ils pachets dattan buca dapart. Tier il cartun vala il medem. Quei fuss in grond levgiament per nus che rimnein il pupi e cartun. Per mintgina e mintgin da Vus ina pintga caussa e per nus in enorm avantatg. Sche zatgi vul menar sez siu pupi e cartun tier las muldas, lu sesanflan quellas a Rabius, Cumpadials, Sumvitg ed a Surrein.

La 5. e 6. classa rimnan:

avonmiezdi: a Sumvitg, Cumpadials, S. Benedetg e Clavadi

suentermiezdi: a Surrein

Il pupi e cartun da Rabius vegn rimnaus d'ina uniun. Grond engraziament per Vossa capientscha e bunaveglia

scolaras e scolars cun las personas d'instrucziun dil Consorzi da scola Sumvitg-Trun